

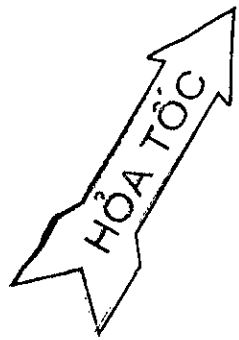
ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
VĂN PHÒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 03 tháng 8 năm 2020

Số: 6335 /VP-KT

V/v kinh phí từ nguồn kinh phí
phòng chống dịch bệnh Covid-19
trên địa bàn Thành phố đã giao Bộ
Tư lệnh Thủ đô Hà Nội để thực
hiện nhiệm vụ tại các khu cách ly
tập trung



Kính gửi:

- Sở Tài chính;
- Bộ Tư lệnh Thủ đô.

Ủy ban nhân dân Thành phố nhận được Tờ trình số 4508/TTr-STC ngày 14/7/2020 của Sở Tài chính về việc cân đối kinh phí từ nguồn kinh phí phòng chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn Thành phố đã giao Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội để thực hiện nhiệm vụ tại các khu cách ly tập trung (văn bản đồng gửi Bộ Tư lệnh Thủ đô).

Về việc này, Phó Chủ tịch UBND Thành phố Ngô Văn Quý và Phó Chủ tịch UBND Thành phố Nguyễn Doãn Toàn có ý kiến chỉ đạo như sau:

Giao Sở Tài chính chủ trì, phối hợp Bộ Tư lệnh Thủ đô rà soát, xác định nhu cầu thực tế tại các khu cách ly tập trung, báo cáo cụ thể về sự cần thiết và số lượng mua sắm đảm bảo hiệu quả, báo cáo UBND Thành phố trước ngày 05/8/2020.

Văn phòng UBND Thành phố thông báo ý kiến chỉ đạo của Phó Chủ tịch UBND Thành phố để các đơn vị biết và triển khai thực hiện. /.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch UBND Thành phố;
- PCT UBND Thành phố:
Ngô Văn Quý, Nguyễn Doãn Toàn;
- CVP, PCVP V.T. Anh, Đ.H. Giang,
TKBT, KGVX, KT;
- Lưu: VT, KT (Hạnh)

26193-9-HT

**KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Yỗ Tuấn Anh

UBND THÀNH PHỐ HÀ NỘI
SỞ TÀI CHÍNH



Ký bởi: Sở Tài chính
Email: vanthu_sotc@hanoi.gov.vn
Cơ quan: Thành phố Hà Nội
Ngày ký: 14/07/2020 09:34:51 +07:00

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **4508**/TTr - STC

Hà Nội, ngày **14** tháng 7 năm 2020

TỜ TRÌNH

Về việc cân đối kinh phí từ nguồn kinh phí phòng chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn thành phố Hà Nội đã giao Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội để thực hiện nhiệm vụ tại các khu cách ly tập trung

VĂN PHÒNG UBND TP. HÀ NỘI

ĐẾN Số: **26143**

Ngày: **15/7**

Kính gửi: Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội

Chuyên:

Lưu hồ sơ số:

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của UBND Thành phố tại phiếu chuyển văn bản số 1223/PC-VP ngày 17/6/2020, trong đó, UBND Thành phố giao Sở Tài chính tham mưu, báo cáo UBND Thành phố về việc Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội đề nghị mua bổ sung quạt hơi nước đảm bảo phục vụ sinh hoạt tại các khu cách ly tập trung phòng, chống dịch Covid-19 tại Công văn số 1815/BTL-TC ngày 15/6/2020. Sau khi nghiên cứu, Sở Tài chính kính báo cáo UBND Thành phố như sau:

1/ Đề xuất của Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội:

Tại Công văn số 1815/BTL-TC ngày 15/6/2020, Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội đề xuất: Thực hiện nhiệm vụ được Thành phố giao triển khai tiếp nhận, cách ly công dân nước ngoài về nước tại Trung đoàn 59/Sư đoàn bộ binh 301 và Trường Cao đẳng nghề Công nghệ cao Hà Nội; hiện nay trong điều kiện thời tiết nắng nóng kéo dài, để bảo đảm sức khỏe cho công dân và cán bộ, nhân viên tại khu vực cách ly tập trung, Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội kính đề nghị Thành phố cho phép sử dụng kinh phí được giao tại Quyết định số 1273/QĐ-UBND ngày 27/3/2020 của UBND thành phố Hà Nội (đợt 7) để mua bổ sung quạt hơi nước bảo đảm phục vụ sinh hoạt cho các đợt cách ly tập trung với số lượng dự kiến 200 cái, kinh phí dự kiến 700.000.000 đồng.

Sau khi hoàn thành nhiệm vụ được giao, Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội thu hồi toàn bộ số quạt hơi nước trên về kho vật chất để đảm bảo phục vụ cho huấn luyện dự bị động viên và các nhiệm vụ đột xuất được giao.

2/ Chủ trương của UBND Thành phố về tiếp tục triển khai các khu cách ly tập trung trên địa bàn Thành phố trong giai đoạn tới:

- Ngày 04/5/2020, UBND Thành phố có Văn bản số 1636/UBND-KGVX về việc tiếp tục triển khai các khu cách ly tập trung trên địa bàn thành phố Hà Nội trong thời gian tới, trong đó, UBND Thành phố có ý kiến:

+ Thống nhất với đề xuất của Liên ngành: Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội và Sở Y tế tại Tờ trình số 1170/TTrLN: BTLTĐ-SYT ngày 21/4/2020.

+ Giao Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội chủ trì, phối hợp Sở Y tế và các đơn vị liên quan tiến hành tổng vệ sinh môi trường, khử khuẩn, xử lý chất thải, rác thải, sửa chữa bổ sung đầy đủ cơ sở vật chất tại các khu cách ly tập trung; bảo quản cơ sở vật chất, tài sản đã được Thành phố trang bị để chuẩn bị tiếp nhận những

những trường hợp cách ly tập trung phòng, chống dịch bệnh Covid-19 khi Thành phố có yêu cầu.

3/ Đề xuất của Sở Tài chính:

Tại Quyết định số 1273/QĐ-UBND ngày 27/3/2020 về việc bổ sung kinh phí phòng, chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn thành phố Hà Nội (đợt 7), UBND Thành phố đã bổ sung kinh phí cho Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội số tiền là 119.840 triệu đồng để thực hiện công tác phòng chống, dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn Thành phố, trong đó, kinh phí mua sắm công cụ dụng cụ tại các khu cách ly tập trung 17.040 triệu đồng. Theo báo cáo của Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội, đến nay, kinh phí mua sắm công cụ dụng cụ tại các khu cách ly tập trung Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội đã triển khai thực hiện là 9.135 triệu đồng.

Tại Công văn số 1815/BTL-TC ngày 15/6/2020, Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội đề xuất mua sắm 200 chiếc quạt hơi nước phục vụ sinh hoạt tại các khu cách ly tập trung. Đây là công cụ dụng cụ phục vụ tại các khu cách ly tập trung. Do đó, để tiếp tục triển khai tốt công tác tiếp nhận, cách ly công dân nước ngoài về nước trong thời gian tới, Sở Tài chính kính báo cáo UBND Thành phố xem xét, thống nhất với đề xuất của Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội tại Công văn số 1815/BTL-TC ngày 15/6/2020, cụ thể:

1. Giao Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội thực hiện mua sắm 200 chiếc quạt hơi nước phục vụ sinh hoạt tại các khu cách ly tập trung với số tiền khái toán là 700.000.000 đồng.

2. Nguồn kinh phí: Từ nguồn kinh phí phòng chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn thành phố Hà Nội (*kinh phí mua sắm công cụ dụng cụ tại các khu cách ly tập trung*) đã giao Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội tại Quyết định 1273/QĐ-UBND ngày 27/3/2020 của UBND Thành phố.

3. Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội có trách nhiệm:

- Hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc đề xuất mua quạt hơi nước phục vụ tại các khu cách ly tập trung, đáp ứng kịp thời yêu cầu công tác phòng chống dịch Covid-19 trên địa bàn Thành phố, đảm bảo phù hợp với nhu cầu thực tế, tiết kiệm và hiệu quả.

- Quản lý, sử dụng kinh phí đảm bảo đúng mục đích, đúng chế độ và quyết toán theo quy định quản lý tài chính hiện hành.

- Phối hợp chặt chẽ với Sở Y tế để triển khai công tác phòng chống dịch bệnh Covid - 19 trên địa bàn thành phố Hà Nội theo quy định.

Sở Tài chính kính trình UBND Thành phố xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Các PCT UBND TP: Ngô Văn Quý,
Nguyễn Doãn Toàn (để báo cáo);
- Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội;
- Lưu: VT, TCHCSN(Hàng).
(17055) *ll*



Nguyễn Việt Hà